

פרק יד - Psalm 14

א לַמְנַצֵּחַ לְדָוִד אָמַר נָבַל בְּלִבּוֹ אֵין אֱלֹהִים הִשְׁחִיתוּ הַתְּעִיבוּ עֲלֵיָהָ אֵין עֲשֵׂה-טוֹב:

1. To the Chief Musician, [a Psalm] of David. The degenerate said in his heart, "There is no God." They have acted corruptly and abominably, there is no doer of good.

La'menase'ah le'David amar nabal be'libo en Elohim hish'hitu hit'ibu alila en oseh tob.

ב ד' מִשָּׁמַיִם הִשְׁקִיף עַל-בְּנֵי-אָדָם לִרְאוֹת הַיֵּשׁ מִשְׁכִּיל דֹרֵשׁ אֶת-אֱלֹהִים:

2. Adoniye, from heaven, looked down upon [these] sons of man, to see if there were any man of understanding searching for God.

Adonai mi'shamayim hishkif al bene adam li'r'ot ha'yesh maskil doresh et Elohim.

ג הַכֹּל סָר יַחְדָּו נִאֲלַחוּ אֵין עֲשֵׂה-טוֹב אֵין גַּם-אֶחָד:

3. They were all gone astray together they became corrupt, there was no doer of good, none, not even one.

Ha'kol sar yahdav ne'elahu en oseh tob en gam ehad.

ד הֲלֹא יִדְעוּ כָּל-פֹּעֲלֵי אָוֶן אֲכָלִי עַמִּי אֲכָלוּ לֶחֶם ד' לֹא קָרְאוּ:

4. Do they not know, all the workers of iniquity, who would devour My people as they devour bread, [and] unto Adoniye they call not?

Ha'lo yade'u kol po'ele aven ochele ami achelu lehem Adonai lo kara'u.

ה שם | פָּחַדוּ פָּחַד כִּי־אֱלֹהִים בְּדֹר צַדִּיק:

5. There they were in great fear, for God is with the righteous generation.

Sham pahadu pahad ki Elohim be'dor sadik.

ו עֲצַת־עֲנִי תִבְיָשׁוּ כִּי יֵד' מַחְסֵהוּ:

6. The counsel of the poor you would put to shame, that Adoniye is his refuge.

Asat ani tabishu ki Adonai mahsehu.

ז מִי־יִתֵּן מִצִּיּוֹן יְשׁוּעַת יִשְׂרָאֵל בְּשׁוּב ד' שְׁבוֹת עַמּוֹ יָגֵל יַעֲקֹב יִשְׂמַח יִשְׂרָאֵל:

7. Oh that out of Zion would come Israel's deliverance! When Adoniye returns the captivity of His people, Jacob will exult, Israel will rejoice.

Mi yiten mi'siyon yeshu'at Yisrael be'shub Adonai shebut amo yagel Yaakob yismah Yisrael.